

Kamer van Volksvertegenwoordigers.

COMMISSIE TOT HERZIENING DER GRONDWET.

XV

Voorstel betreffende de herziening van artikel 57 der Grondwet.

ART. 57.

« De senators ontvangen voor elke algemeene vergadering of vergadering van Commissie, eene schadeloosstelling van 30 frank.

» Zij die buiten Brussel of eene der voorsteden van Brussel wonen, hebben » bovendien recht op de teruggaaf der reiskosten, berekend, voor gaan en » keeren, volgens het officieel reistarief, naar den afstand tusschen de plaats » van domicilie of van hun verblijf en de hoofdstad.

» Slechts ééne reis en ééne schadeloosstelling zijn verschuldigd wanneer » de algemeene vergadering en de vergadering der Commissiën denzelfden » dag plaats grijpen. »

L. HANSSENS.

Chambre des Représentants.

COMMISSION DE REVISION DE LA CONSTITUTION.

XV

Proposition relative à la revision de l'article 57 de la Constitution.

ART. 57.

« Les sénateurs jouissent, par séance plénière ou de Commission, d'une » indemnité de 30 francs.

» Ceux qui n'habitent pas une commune de l'agglomération bruxelloise, » ont droit, en outre, au remboursement des frais de voyage, calculés, pour » l'aller et le retour, sur le pied du tarif officiel d'après la distance entre le » lieu de leur domicile ou de leur résidence et la capitale.

» Un seul voyage et une seule indemnité sont dus quand l'assemblée et » les Commissions siègent le même jour. »

L. HANSSENS.
